

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 104 (1997)

Heft: 1

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

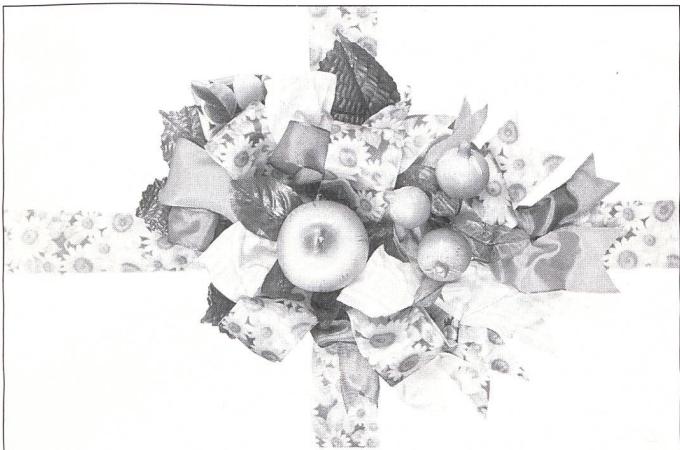
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



KUNY

**BANDWEBEREI
RIBBON MANUFACTURERS
MANUFACTURE DE RUBANS**

Samt-, Satin-, Zierbänder sowie Haftverschlüsse für:

- Konfektion
- Dekoration
- Floristen
- Verpackung

Ein flexibler, vollstufiger Betrieb
SQS-Zertifikat, Stufe ISO 9001/EN 29001

KUNY AG

Benkenstrasse 39
CH-5024 Küttigen
Switzerland

Telefon 062 - 839 91 91
Fax 062 - 839 91 19

Kurt Rissi

Vertretungen für die Textilindustrie

8807 Freienbach
Wiesenstrasse 6

Tel. 055-410 16 83
Fax 055-410 55 27

Ihren Anforderungen angepasste

Zwirnerei

Zitextil AG, 8857 Vorderthal

Telefon 055 / 446 11 44, Fax 055 / 446 15 52

Unsere Fax-Nummer für Ihre Inserate

062 / 922 84 05

Regula Buff
Mattenstrasse 4, 4900 Langenthal



Müller & Steiner AG
Zwirnerei
8716 Schmerikon SG

Tel. 055/282 15 55
Fax 055/282 15 28
E-mail: 101707.1240@compuserve.com

Ne 20 – Ne 200

Popline-, Crêpe-, Voile-, Core- und elastische Zwirne
MelaSt mit Lycra®

beag

liefert für höchste
Qualitätsansprüche

feine und feinste Zwirne aus Baumwolle im Bereich
Nm 100/2 (Ne 60/2) bis Nm 270/2 (Ne 160/2) in den
geläufigen Ausführungen und Aufmachungen für
Weberei und Wirkerei/Strickerei.

Spezialität: Baumwoll-Voilezwirne in verschiede-
nen Feinheiten.

Bäumlin AG, Zwirnerei Tobelmüli, 9425 Thal
Telefon 071 / 888 12 90, Telefax 071 / 888 29 80

Wir prüfen Ihre Textilien

physikalisch
färberisch chemisch
chemisch analytisch

Schadstoff-, Rückstandsanalytik, Qualitätssicherung, Gutachten, Qualitätsberatung und Fehlersuche sind unsere Spezialitäten!

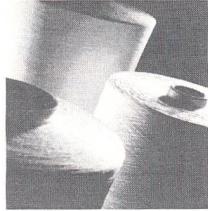


TESTEX

Gotthardstrasse 61, Postfach 585, 8027 Zürich

SCHWEIZER TEXTILPRÜFINSTITUT
INSTITUT SUISSE D'ESSAIS TEXTILES
SWISS TEXTILE TESTING INSTITUTE

Tel. 01/201 17 18, Tlx. 816 111, Fax 01/202 55 27



Das Verständnis für die Materie.

Der Tastsinn nimmt einen bedeutenden Platz ein, wenn es um Stoffe geht. Wir fördern diese sensorische Beziehung zum Faden: rauhe, echte Berührungen, welche die Anforderung von Haltbarkeit und langer Lebensdauer erfüllen, weichere, die einen Eindruck von Zärtlichkeit hinterlassen oder beinahe sinnliche Berührungen des Fadens, der, einmal verwoben oder verstrickt, in direkten Kontakt mit der Haut kommt.

Dank immer neuen Ideen entwickelt die Spinnerei Kunz AG Produkte und Mischungen lange vor deren Nachfrage. Ein namentliches Beispiel ist das **Tencel-Garn**, welches in verschiedenen Nummern gesponnen wird.

Auf Anfrage lässt Ihnen Herr Hans-Rudolf Frei gerne unser Verkaufsprogramm zukommen.



Spinnerei Kunz AG - CH-5200 Windisch
Tel. 056 460 63 63 - Fax 056 460 63 99

Hotelzimmer in Düsseldorf+Hannover

Messen 1997-2000

Zu folgenden Messen bieten wir Ihnen Zimmer an:

HANNOVER 1997

| | |
|------------------------|----------------|
| CEBIT | 13.-19.03.1997 |
| HANNOVER MESSE | 14.-19.04.1997 |
| LIGNA/INTERHOLZ | 05.-10.05.1997 |
| EMO | 10.-17.09.1997 |

DÜSSELDORF 1997-2000

| | |
|---------------------|----------------|
| IMPRINTA | 04.-10.06.1997 |
| TUBE/WIRE | 20.-24.04.1998 |
| K-DÜSSELDORF | 22.-29.10.1998 |
| EUROSHOP | 20.-24.02.1999 |
| INTERPACK | 06.-12.05.1999 |
| GIFA/METEC | 09.-15.06.1999 |
| INTERKAMA | 18.-23.10.1999 |
| DRUPA | 16.-31.05.2000 |

Hotelkontingente in der Kategorie 2-*

Alle anderen Messen in Düsseldorf und Hannover sowie Hotelzimmer in Köln/Frankfurt/München auf Anfrage.



CH-8640 Rapperswil, Rathausstrasse 12
Tel. 055/220 52 20, Fax 055/220 52 25

Offizielles IATA-Reisebüro und Mitglied des Schweizerischen Reisegarantiefonds

Nef + Co AG
CH-9001 St. Gallen
Telefon: 071 / 228 47 28
Telefax: 071 / 228 47 38



Service und Qualität

NEF CO
Aktiengesellschaft

Baumwollgarne

| | tex 0 | 100 | 59 | 40 | 30 | 25 | 20 | 15 | 12 | 10 | 8 | 7,4 | 7 | 6 | 5,6 | 5 | 4,5 | 4,2 | 4 | 3,7 | 3,5 | 3,3 | | |
|--|--------------------------------------|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| | Nm 0 | 4 | 10 | 16 | 25 | 34 | 40 | 50 | 60 | 70 | 80 | 100 | 120 | 140 | 155 | 170 | 190 | 200 | 210 | 230 | 250 | 270 | 300 | |
| | Ne 0 | 10 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 | 110 | 120 | 130 | 140 | 150 | 160 | 170 | 180 | 190 | 200 | 210 | 220 | |
| Aegyptisch Super-Langstapel supergekämmt | TOP Spezialqualität | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Aegyptisch Extra-Langstapel supergekämmt | SUP 1 1/8" | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Extra-Langstapel supergekämmt | PRIM 1 1/16" | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Langstapel gekämmt | LUX 1 1/16" | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tanguis Langstapel gekämmt | TANGUIS 1 1/16" gesponnen in Peru | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tanguis Langstapel cardiert | TANGUIS 1 1/16" gesponnen in Peru | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Amerika gekämmt | ULTRA/VITTUONE 1 1/16" | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mélange-Garne gekämmt | auf Anfrage | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rotorgarn | ELIO | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rotorgarn gekämmt | VENEZIA | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Garne aus künstlichen Fasern

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|-------------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Spun Viscose 100 % | Danafil 1,3 dtex, 40 mm, glänzend | DANU | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Modal 50 % Amerika gekämmt 50 % | Modal 1,3 dtex, 40 mm, glänzend | TRIESTE | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Micro-Modal 100 % | Lenzing Modal 1,0 dtex, 40 mm, glänzend | MICRO-M | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Micro-Modal 50 % Baumwolle PASO 50 % | Mischgarn gekämmt | MIPA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lyocell 100 % | Lenzing 1,3 dtex, 38 mm, glänzend | LYO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lyocell 100 % | Lyocell 1,3 dtex, 38 mm, halbmatt | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mélange-Garne ringgesponnen | Viscose 1,7 dtex, glänzend | auf Anfrage | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fantasiegarn | auf Anfrage | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Garne aus synthetischen Fasern

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|---|----------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Spun Polyester 100 % | Trevira 130 1,3 dtex, 38 mm, glänzend | GALA-130 | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Spun Polyester 100 % | Tergal 111 0,9 dtex, 38 mm, halbmatt | GALA-111 | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Spun Polyester 100 % | Tergal 115 1,4 dtex, 38 mm, glänzend, vorfixiert | GALA-115 | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Spun Polyester 100 % | Trevira 270 CS 1,3 dtex, 38 mm, glänzend, flammhemmend | GALA-270 | * | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Juli 95



Wir sind ein renommierter Textilbetrieb im Kanton Glarus (gegründet 1808).

Für unsere Baumwollweberei suchen wir einen erfahrenen, gut ausgebildeten

Webermeister

zur Betreuung unserer Rüti-C Schützenwebmaschinen sowie eventuell zur stellvertretenden Betreuung unserer Sulzer-Rüti Greiferwebmaschinen.

Wir bieten eine Dauerstelle zu zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Interessenten melden sich bitte bei:

**Daniel Jenny & Co.
Baumwollspinnerei und -weberei
8773 Haslen GL**

Tel.: 055 644 35 81
Fax: 055 644 10 20



Schweizerische
Textil-, Bekleidungs-
und Modefachschule

Infolge Pensionierung des bisherigen Fachlehrers suchen wir per August 1997 eine/n

Fachlehrer/in für Warenkunde und textile Grundlagen

Zu Ihren Aufgaben gehören der Unterricht in Warenkunde (Schwergewicht Webwaren), Gewebeanalyse, Gewebekonstruktion und textilen Grundlagenfächer (Faserstoffe, textile Verarbeitung usw.) in den Studienrichtungen Textil- und Bekleidungstechnik TS, Textillogistik TS, Textilkaufleute, Textildesign und Mode sowie die Mitwirkung an internen und externen Kursen.

Wir suchen eine Persönlichkeit mit Fachhochschul- oder Textilfachschulausbildung und mehrjähriger, breiter Praxiserfahrung in der Textilindustrie (Produktion, Produkt-Management, Handel textiler Flächengebilde), pädagogischer Begabung und Bereitschaft zu ständiger persönlicher Weiterbildung.

Wir bieten zeitgemäss Anstellungsbedingungen und eine abwechslungsreiche Lehrtätigkeit an unserem Hauptsitz in Wattwil sowie an weiteren Lehrorten unserer Schule.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an die Direktion der Schweizerischen Textil-, Bekleidungs- und Modefachschule, Ebnaterstrasse 5, CH-9630 Wattwil (Tel. +41 71 988 26 61).

elite consulting
Kaderrekrutierung

**Verkauf weltweit
Textilbranche
Oberste Führungsebene**

Das Unternehmen verkörpert eine **über 100jährige Tradition** in der Fabrikation und dem Handel von **qualitativ hochstehenden Textilprodukten** und hat einen ausgezeichneten Ruf und einen **hohen Bekanntheitsgrad**.

Der Firmensitz befindet sich im Grossraum Zürich; der Verkauf erfolgt weltweit mit Schwerpunkten in Europa und Übersee.

Wir suchen eine **32- bis 45jährige Führungskraft** (Dame oder Herr) als

Marketingleiter International und GL-Mitglied

mit folgendem Profil:

- **Insider der Textilbranche** mit guten Fachkenntnissen, vorzugsweise in DOB-Stoffen
- **Mehrjährige internationale Verkaufs- und Marketingerfahrung**
- Stark in **Personalführung**, guter Kommunikator in D und voll **verhandlungsfähig in E, F und/oder I** erwünscht.

Einer starken **Persönlichkeit mit modischem Flair** und unternehmerischer Denkweise bietet sich hier eine aussergewöhnliche Möglichkeit, die Zukunft eines fundierten Unternehmens aktiv mitzugestalten.

Ihre Bewerbung wird unter dem **Stichwort WWV** mit der gewünschten **Diskretion** behandelt. Für telefonische Vorabklärungen stehen Ihnen **Brigitta Doswald** oder **Robert Mennel** zur Verfügung.

Nous cherchons pour notre groupe Lycra® au sein de notre centre technique européen à Meyrin (Genève), un(e)

TECHNICIEN ou TECHNICIENNE MAILLE

au bénéfice d'un diplôme d'une école textile, de préférence 3-5 ans d'expérience dans l'industrie de la maille. De plus une bonne connaissance en teinture et finition est souhaitée ainsi qu'un intérêt commercial pour maintenir et développer les contacts clients. Vous êtes à l'aise dans la conversation en anglais et en français, des connaissances de l'allemand et/ou de l'italien seraient un atout.

Vous participerez à la réalisation de tissus circulaires pour promouvoir le Lycra® dans le prêt-à-porter et la lingerie chez nos clients européens et progressivement dans d'autres régions, tels que Asie Pacifique, Amérique Latine, Amérique du Nord.

Si vous êtes de nationalité suisse ou en possession d'un permis valable, veuillez envoyer votre offre, avec curriculum vitae et certificats, à:

Du Pont de Nemours International S.A.
Ressources Humaines – Réf. ES/96/11a
2, chemin du Pavillon
1218 Grand-Saconnex/GE



* Marque déposée de DuPont de Nemours.

Salzmann

In unserem Betrieb in Laupen/ZH werden hochwertige elastische Garne hergestellt und an Kunden in ganz Europa verkauft. Auf das Frühjahr 1997 suchen wir eine/n

Textilassistentin/en

für folgende Tätigkeiten:

- Qualitätssicherung
- Garnprüfungen auf den Laborgeräten
- Musterungen im Betriebsbüro
- Mitarbeit im Betriebsbüro

Wir legen Wert auf:

- selbständige Arbeitsweise
- besonderer Einsatzwille
- gute Zusammenarbeit
- Kaufm. Ausbildung/Fremdsprachenkenntnisse wären von Vorteil.

Es steht ein gut eingerichtetes Labor zur Verfügung. Wenn Sie gerne in einem modernen, zukunftsorientierten Betrieb in einem kleinen Team mitarbeiten möchten, senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an

Salzmann AG, St. Gallen, Betrieb Laupen,
z.H. von Herr R. Glatz, Postfach, 8637 Laupen/ZH

SALZMANN AG
Unterstrasse 52 · 9001 St.Gallen

Dietfurt



THE FINE ART OF WEAVING

Textilrohgewebe

Wir sind eine alteingesessene, jüngst für Schlagzeilen besorgte, nunmehr aber auf Erfolgskurs operierende Rohweberei im unteren Toggenburg. Als Tochter der Textil Vision AG, welche auch die nicht weniger bekannte Feinweberei Elmer AG im Zürcher Oberland kontrolliert, verfügen wir nebst den hiesigen Produktionsstandorten auch über Fabrikationskapazitäten in der Tschechischen Republik.

Um den gestiegenen Kundenbedürfnissen gerecht zu werden, verstärken wir die Front und suchen Kontakt zu einer Persönlichkeit, welche als

Verkäufer

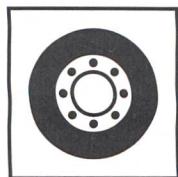
in einer ca. 30-40%igen Reisetätigkeit in Europa die bestehende Kundschaft betreut und neu dazu gewinnt. Die Offertausarbeitung, Auftragsüberwachung und Kundenbetreuung im Hause ergänzen den selbständigen Aufgabenbereich.

Als dynamischer Textilkaufmann (oder Textiltechniker mit kaufmännischem Flair), mit Innen- und Aussendiensterfahrung, technischem Verständnis, verhandlungssicherem Auftreten und idealerweise guten Englisch- und Französischkenntnissen, zeigen Sie Interesse an einer Entwicklungsfähigen Kaderaufgabe.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, Teamfähigkeit sowie Durchsetzungsvermögen mitbringen, erwartet **Herr Hans Frischknecht** gerne Ihre telefonische oder schriftliche Kontaktnahme. Tel. 071/983 39 54, Dietfurt AG Soor, 9606 Bütschwil, oder 055/246 52 80, Elmer AG, Postfach 461, 8836 Wald.

TECHTEXTIL

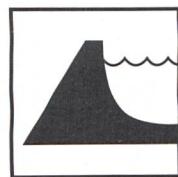
Internationale Fachmesse für Technische Textilien und Vliesstoffe



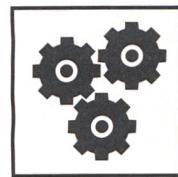
Mobiltech



Buildtech



Geotech



Indutech



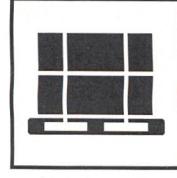
Sporttech



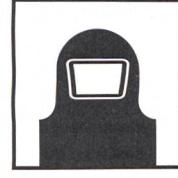
Clothtech



Hometech



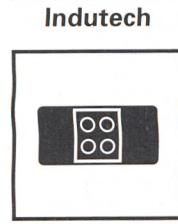
Packtech



Protech



Agrotech



Medtech



Oekotech

**Hightex for a
better Living**

Technische Textilien eröffnen ständig innovative Einsatzmöglichkeiten und neue Chancen in allen Wirtschaftszweigen. Einen optimalen Überblick in diesen dynamischen Märkten bietet Ihnen die Techtextil '97. Die weltgrößte Messe für technische Textilien, Vliesstoffe und textilarmierte Werkstoffe zeigt mit mehr als 400 Ausstellern aus aller Welt den neuesten Stand textiler Technik.

Dabei garantieren zwölf Anwendungsbereiche praxisorientierte Übersichtlichkeit und gewinnbringende Kontakte. Mit Sonderschauen und Innovationspreisen, z. B. für textile Architektur. Und mit dem Internationalen Techtextil-Symposium, das Trends und Perspektiven dieser multifunktionalen Materialien aufzeigt, die auch für Sie der Stoff für eine erfolgreiche Zukunft sind.

Mehr Informationsstoff zur Techtextil erhalten Sie bei:

Messe Frankfurt
Offizielle Vertretung
Schweiz/Liechtenstein
Postfach
4002 Basel
Tel.: (061) 316 59 99
Fax: (061) 316 59 98

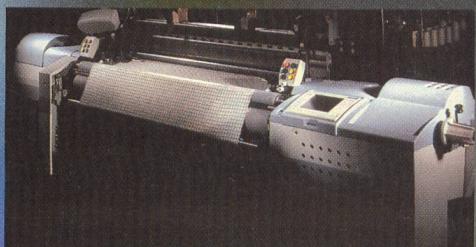
Frankfurt am Main
13.-15.5.1997

 **Messe
Frankfurt**

FLEXIBLE



Um flexibel zu sein, müssen Sie leicht und entspannt sein. In komplexer Umgebung müssen Sie mit einfacher Eleganz auftreten, sich flink, rationell und ohne großen Energieaufwand bewegen. Sanft, harmonisch und ausgeglichen. Der Kunde gibt den Takt an, und Sie folgen dem Rhythmus des Marktes. Die Gamma-Greiferwebemaschine ist ein solcher Leistungsträger. Sie vereint Hochtechnologie mit ergonomischem Design und Sie eignet sich für jede Art von Material. Sie passt sich schnell und problemlos jedem Stil an.



Mit der neuen Gamma wird Picanol zum Schrittmacher und setzt den Maßstab an, wie Greiferwebmaschinen im kommenden Jahrhundert aussehen werden.

PICANOL
RULES THE WEAVES
PICANOL N.V./POLENLAAN 3-7 • B-8900 IEPER BELGIUM
TEL. (32) 57 22 21 11 • TLX. 85223 PICA B • FAX (32) 57 22 20 01